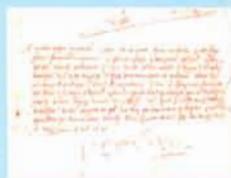


REVISTA D'ARXIUS

ASSOCIACIÓ D'ARXIVERS
I GESTORS DE DOCUMENTS
VALENCIANS



2009

METADADES I PROCESSOS

La Revista d'Arxius, naix l'any 2002, editada per l'Associació d'Arxivers i Gestors de Documents Valencians, té com objectius la difusió i actualització dels coneixements professionals en l'àmbit dels arxius i l'arxivística.

Des d'aquests plantejaments la Revista d'Arxius vol donar cabuda a totes aquelles investigacions i reflexions que analitzen el quefer dels arxivers des de qualsevol perspectiva científica o laboral, posant l'accent en aquelles qüestions que pugin ser de màxima actualitat i que suposin donar un pas endavant en la consideració social i cultural tant dels arxius com dels professionals dedicats a ells.

L'Associació d'Arxivers i Gestors de Documents es va constituir en 1999 com una associació sense ànim de lucre, la finalitat de la qual és la defensa i promoció dels interessos propis de la professió dels arxivers.

Directora:

M^a IRENE MANCLÚS CUÑAT.
Universitat de València.
Arxiu Històric.
publicacions@arxivervalencians.org

Consell de redacció:

JOSE MARIA JARDIM.
Universidade Federal Fluminense (Brasil).
JOAQUIM LLANSÓ SANJUAN.
Universidad Pública de Navarra.
Archivo General.
JULIA M^a RODRIGUEZ BARREDO.
Archivo Municipal de Alcobendas.
AGUSTÍN TORREBLANCA LÓPEZ.
Ministerio de Economía y Hacienda. Archivo.
M^a JOSÉ CARBONELL BORJA.
Universitat de València.
JAIME J. CHINER GIMENO.
Generalitat Valenciana.
SUSANA LLORENS ORTUÑO.
Arxiu Municipal d'Alacant.
ELENA SÁNCHEZ ALMELA.
Arxiu Municipal de Castelló.

Editor:

ASSOCIACIÓ D'ARXIVERS I GESTORS DE DOCUMENTS VALENCIANS.
(Inscrita en el Registre d'Associacions de la Generalitat Valenciana, nº 10554)

Direcció postal:

Apartat de correus, 95
46080 València

Pàgina web:

www.arxivervalencians.org

Maquetació:

Eugenio Simó

Impressió:

Artes Gráficas Soler, S.L.
www.graficas-soler.com

Periodicitat:

Anual.

L'Associació d'Arxivers i Gestors de Documents Valencians no es fa responsable de les opinions expressades en els articles escrits pels col·laboradors i que apareixen en la publicació.

Reproducció:

L'Associació d'Arxivers i Gestors de Documents Valencians autoritza la reproducció total o parcial dels textos als organismes i institucions sense finalitat lucrativa a condició que la font sigui citada.

Encomandes:

La Revista d'Arxius s'envia gratuïtament als membres de l'Associació d'Arxivers i Gestors de Documents Valencians. Qualsevol altre interessat a adquirir-la pot dirigir-se a:
secretaria@arxivervalencians.org

DL: V. 726 - 2003

ISSN: 1696-1552

REVISTA D'ARXIUS

Núm. 8

METADADES I PROCESSOS

2009



Associació d'Arxivers i
Gestors de Documents
Valencians

El repte que per les organitzacions públiques ha suposat la publicació de la Llei 11/2007, de 22 de juny, d'accés electrònic dels ciutadans als serveis públics; i encara més, el seu desenvolupament normatiu amb la, recentíssima, publicació del Reial Decret 1671/2009, de 6 de novembre, ens ha dut a plantejar la necessitat de donar veu als professionals dels arxius per tal que ens expliquen d'una manera molt didàctica alguns dels conceptes que la implantació de l'administració electrònica ens porta a utilitzar de manera habitual.

Amb aquest objectiu didàctic hem recavat la col·laboració d'experts que ens aporten diferents perspectives i resultats del seu estudi i aplicació.

El resultat d'aquestes col·laboracions ha configurat el número 8 de la Revista d'Arxius, que ara us presentem. En primer lloc, podem distingir un àmbit on incloem els treballs de **Pepita Raventós** i d'**Alejandro Delgado** i **Javier Barbadillo**, dedicats a explicar-nos de manera molt intel·ligible el concepte de metadades, i concretament, les metadades per la gestió de documents.

Un segon àmbit on incloem diverses experiències d'aplicació, publicant els resultats dels estudis realitzats per **Iuliana Botezan**, **Rodrigo Sánchez Jiménez**, **Félix del Valle Gastaminza**, **L. Fernando Ramos Simón**, **Rosario Arquero Avilés**, **Concepción Mendo Carmona**, **Jaime L. Peón Pérez**, **Carlos Tejada Artigas**, membres del grup **PUBLIDOC-UCM**, sobre la reutilització de la informació al sector públic. L'article d'Isabel Murillo sobre processos i procediments des de la perspectiva de la gestió de qualitat i una tercera experiència de Jose Maria Jardim analitzant els resultats de deu anys d'administració electrònica a Brasil.

Finalment **Gerardo Bustos** aborda el nou marc jurídic que es proposa amb el desenvolupament de la llei 11/2007 i la publicació del darrer decret 1671/2009, de 6 de novembre, que configura el futur, molt pròxim, del document electrònic, alhora que ens assabenta del procés d'elaboració de dos eines fonamentals per l'administració electrònica: L'Esquema Nacional d'Interoperabilitat i l'Esquema Nacional de Seguretat.

La Junta Directiva de l'Associació d'Arxivers Valencians i el Consell de redacció de la Revista d'Arxius vol agrair l'esforç de tots els col·laboradors per tal de fer possible la publicació d'aquest número.

El Consell de Redacció.

El reto que para las organizaciones públicas ha supuesto la publicación de la ley 11/2007, de 22 de junio, sobre el acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos, su desarrollo normativo con la, muy reciente, publicación del Real Decreto 1671/2009, de 6 de noviembre, nos llevó a plantear la necesidad de dar la palabra a los profesionales de los archivos para que nos expliquen de forma didáctica alguno de los conceptos que la implantación de la administración electrónica nos hace utilizar de forma habitual.

Con este objetivo didáctico hemos pedido la colaboración de expertos que nos aporten, desde diferentes perspectivas, resultados de su estudio y aplicación.

El resultado de estas colaboraciones ha configurado el número 8 de la Revista d'Arxius, que ahora presentamos. En primer lugar podemos distinguir un ámbito donde incluimos los trabajos de **Pepita Raventós** y de **Alejandro Delgado** y **Javier Barbadillo**, dedicados a explicar, de forma muy comprensible, el concepto de metadatos y, más concretamente, los metadatos para la gestión de documentos.

Un segundo ámbito donde incluimos diferentes experiencias de aplicación, publicando los resultados de los estudios realizados por **Iuliana Botezan**, **Rodrigo Sánchez Jiménez**, **Félix del Valle Gastaminza**, **L. Fernando Ramos Simón**, **Rosario Arquero Avilés**, **Concepción Mendo Carmona**, **Jaime L. Peón Pérez**, **Carlos Tejada Artigas**, miembros del grupo PUBLIDOC-UCM sobre la reutilización de la información en el sector público. El artículo de Isabel Murillo sobre procesos i procedimientos desde la perspectiva de la gestión de calidad i una tercera experiencia de Jose Maria Jardim analizando los resultados de diez años de Administración electrónica en Brasil.

Finalmente **Gerardo Bustos** aborda el nuevo marco jurídico propuesto con el desarrollo de la ley 11/2007 y la publicación del último decreto 1671/2009, de 6 de noviembre, que configura el futuro, muy cercano, del documento electrónico, al mismo tiempo que nos informa del proceso de elaboración de dos herramientas fundamentales para la administración electrónica: el Esquema Nacional de Interoperabilidad y el Esquema Nacional de Seguridad.

La Junta Directiva de l'Associació d'Arxivers Valencians i el Consejo de Redacción de la Revista d'Arxius quieren agradecer el esfuerzo de todos los colaboradores por hacer posible la publicación de este número.

El Consejo de Redacción.

ÍNDIX

9 **LOS METADATOS: QUÉ SON Y PARA QUE SIRVEN.**

Pepita Raventós Pajares. Servicio de Archivo y Gestión de Documentos.
Universitat de Lleida.

33 **INTRODUCCIÓN A LOS METADATOS PARA LA GESTIÓN DE DOCUMENTOS.**

Alejandro Delgado Gómez. Archivo Municipal de Cartagena.

Javier Barbadillo Alonso. Archivo Municipal de Guadalajara.

87 **METADATOS PARA LA REUTILIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL SECTOR PÚBLICO: EXPERIENCIAS INTERNACIONALES**

Iuliana Botezan, Rodrigo Sánchez Jiménez, Félix del Valle Gastaminza, L. Fernando Ramos Simón, Rosario Arquero Avilés,

Concepción Mendo Carmona, Jaime L. Peón Pérez, Carlos Tejada Artigas.

Grupo PUBLIDOC-UCM. Gestión de la Información en el sector público. Universidad Complutense de Madrid.

115 **PROCESOS Y PROCEDIMIENTOS EN EL CONTEXTO DE LA FUNCIÓN DE ARCHIVO. UNA EXPERIENCIA DESDE EL ÁMBITO DE LA GESTIÓN DE CALIDAD.**

Isabel Murillo García-Atance. Archivo Municipal de Logroño.

153 **CAMINHOS DO GOVERNO ELETRÔNICO NO BRASIL: O PODER EXECUTIVO FEDERAL.**

José Maria Jardim. Departamento de Ciência da Informação. Universidade Federal Fluminense.

181 **UN NUEVO MARCO JURÍDICO DIBUJA EL FUTURO DEL DOCUMENTO ELECTRÓNICO.**

Gerardo Bustos Petrel. Subdirector General de Información, Documentación y Publicaciones. Secretaría General Técnica. Ministerio de Economía y Hacienda de España.